

کامیابی 2 چیزوں سے ملتی ہے :-

۱۔ اپنی طاقت پر غرور -

۲۔ ہار کا خوف ہو -

————— " —————

طاہر ایاز عطاری

ابو

لغویں

خامس

حریت

شانہ

ابو البر

27.03.2018

1439ھ

0312-8065131

یاد کرنے کا طریقہ :-

حدیث پاک کے مشکل الفاظوں

کے معانی لکھیں ہیں :- اور ترجمہ الہم باتیں اور

اختلاف لکھا ہے :-

آپ سب سے پہلے الفاظ

کے معانی ایک بار زبانی یاد کر لیں :- پھر ایک پھر

احادیث پاک کا ترجمہ کر لیں :- پھر آخر میں

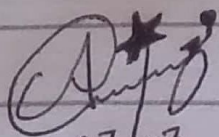
خلاصہ یاد کر لیں :- انشاء اللہ عزوجل آپ کا

یہ معہدوں حل ہو جائے گا :-

نوٹ :- اختلافات آخر میں لکھے ہوئے ہیں :-

~~~~~

سفید لباس پسند تھا اُسے میرے جسم پر  
آج پھر مٹیوں رو رہا ہے مجھے کفن میں دیکھ کر



27/03

18



س ۱ صاحب مشکوٰۃ کے حالات لکھئے؛

ج ناک :-

محمد یا محمود :-

کنیت :-

ابو عبد اللہ :-

لقب :-

ولی الدین :-

والد مائیک :-

عبد اللہ :-

حالات :-

آپ خطیب جمرہ زری سے مشہور ہیں۔

اپنے وقت کے محدث عظام اور فصاحت و

بلاغت کے امانگ تھے۔ حدیث میں آپکا امتیازی

پایہ مشکوٰۃ سے ظاہر ہے۔ آپکی تھانیف میں

سب سے زیادہ مشہور احادیث سے کا لخمیر مجموعہ

”مشکوٰۃ المعانیج“ ہے۔ یہ نہایت مقبول و متداول

کتاب ہے۔ بلکہ ایک زمانہ تو وہ تھا کہ مشکوٰۃ

کو قرآن کی طرح سینوں میں جگہ دی جاتی تھی  
آپ کا وہاں :-

صاحب مشکوٰۃ کا سال وفات تحقیق

کے باوجود معلوم نہ ہو سکا۔ البتہ بعض حواص

نے اندازہ لگا کر سال وفات 748ھ ذکر کیا ہے

اور ایک قول کے مطابق 740ھ ہے۔

س<sup>2</sup> "مشکوٰۃ" لکھنے کی وجہ تحریر کریں؟

جواب کتاب المصابیح جہاں مصنف "ابو محمد حسین بن

سعود" ہے۔ پھر کتاب کو جمع کیا۔ پھر مصابیح کو

تصنیف کیا۔ اور اس میں شواہد احادیث لکھی

اور شحفات والی احادیث لکھی۔

تو صاحب مشکوٰۃ

صاحب مصابیح کے طریقے پر احادیث پاک کو جمع



کیا۔ اختصار کے پہلو نظر رکھتے ہوئے۔ اور اُن  
 سندوں کو حذف کیا جس میں نقاد نے کلام کیا ہے۔  
 تو میں نے اللہ سے استخارہ طلب کر لیا اور میں نے  
 ذاتِ باری تعالیٰ سے توفیق طلب کیا۔  
 تو طحان لک

میں نے یہاں کی احادیث کو اُسکی جگہ میں  
 رکھا ہے۔

جیسے :- ائمہ متقون نے روایت کیا ہے اور حقوق  
 راویوں نے روایت کیا ہے۔ اور میں نے حدیث  
 کی اسناد سرکار علیہ السلام کی طرف کی ہے۔

س ۳  
 مشکوٰۃ کا " طرف تالیف " لکھتے؟  
 جواب :-  
 یہاں میں طرف احادیث ذکر نہیں۔

راوی کا نام، مخزن حدیث، صحت و ضعف اور  
حسن و غیرہ کا تذکرہ تھا۔ صاحب مشکوٰۃ نے  
مجموعہ امور بیان کیے۔ اور یہ بھی بتا دیا کہ وہ  
حدیث کس کتاب کی ہے۔ مشکوٰۃ کو تشریف

دی جس طرح صاحب صحیح نے تشریف دی  
صاحب مشکوٰۃ فرما رہے ہیں کہ میں نے ہر باب کو  
3 فصلوں پر تقسیم کیا ہے :-  
پہلا فصل :-

بخاری و مسلم یا ان میں سے کسی ایک

سے روایت والی حدیث پاک ہے۔  
دوسرا فصل :-

صحابہ ستہ، مالک، شافعی،

احمد، دارمی، دارقطنی، کھیتی، ابوداؤد،



ابو الحسن رزق بن معاویہ، وغیرہ

ان ائمہ کرام کی احادیث پاک تحریر میں ہیں:-  
تشریف: -

وہ احادیث پاک لکھیں جو اس باب

کے متعلق ہو گئیں:-

تو اس کتاب - کانام "مشکوۃ المصابیح" رکھا۔

"أسأل الله التوفيق والإعانة والهداية واليهابة"

احادیث:-  
تاریخ الحدیث میں ہے کہ مشکوۃ میں

"29" کتابیں ہیں:-

"327" ابواب ہیں۔ اور

"1038" فصلیں ہیں۔

"وہو حسبی اللہ و نعم الوکیل" و

"ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العزیز الحکیم"

# کتاب الجنائز

| معنی                                                  | الفاز  | معنی                                            | الفاز     |
|-------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------|-----------|
| معنی                                                  | فاز    | معنی                                            | فاز       |
| اننا ازاد                                             | فلو    | بھوک                                            | النجائع   |
| جواب دینا                                             | تشمیت  | علامہ                                           | العالی    |
| عیادت کرو                                             | فقدہ   | جھینک                                           | الغاطس    |
| قسم                                                   | المقسم | دور الہا                                        | ابراز     |
| ریشم دھاکے سے سلا، کڑا                                | الذبیح | موٹا ریشم                                       | الاستبرق  |
| مہر کے اس علاقے کا نام جسکی طرف کڑا منسوب کیا جاتا ہے | القسی  | ریشم کا وہ کڑا جو گھوڑے کی پیٹھ پر رکھا جاتا ہے | المیشرة   |
| باغ                                                   | خرفہ   | برتن                                            | انیۃ      |
| عیادت                                                 | یعود   | عیادت نہیں کرنا                                 | لم تعودنی |
| بیمار + مر لیں                                        | اختلی  | بخار دیا گیا                                    | حمی       |
| بیماری دور کرے                                        | الباس  | اپنا مایہ لڑکے بھرتا                            | مشیۃ      |
| جرائی                                                 | سقمًا  | جو سفت نہ کی جاتی ہو                            | لا یغادر  |



| معنی                                                                    | الفاز       | معنی                       | الفاز           |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------|-----------------|
| زمین کی مٹی                                                             | تَرْبَةٌ    | بھوڑہ لقلنا + تَکْلِيف     | قَرْحَةٌ        |
| جم کرتے + بھونک مارتے                                                   | نَفَثٌ      | مُتَوَكِّلٌ                | بَرِيقَةٌ       |
| تَکْلِيف                                                                | وَجَعًا     | أَعُوذُ إِلَى آيَاتِ       | الْمُعَوِّذَاتِ |
| افراد + میں افسوس کرنا، ہوں اللہ کے نام پر اس چیز سے جو تجھ کو تَکْلِيف | أَرْقِيكَ   | میں ڈرنا، ہونا             | أَحَازِرُ       |
| سشر + وہم                                                               | فَاحِشَةٍ   | تعوید کرتے                 | يَعُوذُ         |
| کانٹا                                                                   | الشَّوْكَةُ | بُری                       | لَا اِمَّةَ     |
| گراتا                                                                   | تَحْرَا     | وہ جانب ہستے تھے شدید بخار | يَوْمَكَ        |
| جی یاں - حرف جواب                                                       | أَجَلَ      | اپنے دیموں کو              | وَرَقْعًا       |
| تَکْلِيف                                                                | الْوَضْعُ   |                            |                 |
| میرے گلے کے دو بیان                                                     | ذَاتِنِي    | میرے کندھے                 | حَاقِنِي        |
| کھیتی                                                                   | الزَّرْعُ   | لکھی                       | الْخَامَةُ      |
| اسکو حوا اُڑاتی ہے +                                                    | تَهْرُسُ    | ہلاتی ہے                   | تَفِيضًا        |

| معنی                          | الفاز                | معنی                   | الفاز    |
|-------------------------------|----------------------|------------------------|----------|
| سخت                           | المجزية              | درخت کا نام ہے۔        | لازرۃ    |
| جھلاتی رہتی ہے<br>لوہے کا رنگ | تمیله                | اُکھاڑنا               | المخاف   |
| کاٹ دیتی ہے، اُکھاڑ دیتی ہے   | خشب المحید<br>تستحصد | کوئی بھی نہیں بلاتی    | لا تحفتر |
| بخار                          | الحمی                | کامیاب رہی ہو          | نفر فزین |
| سُحی                          | الکیر                | ہرا نہ کہو             | لا تسبی  |
| طاعنوں میں مرنے والا          | المطعون              |                        |          |
| دیوار والا                    | صاحب القوم           | پیسے خرچ میں کرنے والا | المبلون  |
| کسی چیز کے نیچے درجاء         | الجز                 | صبر کرنے               | معلت     |
| عذاب                          | الغلق                |                        |          |
| لشٹی میں غرق                  | حکبیتہ               | میں مبتلا کر دوں۔      | ابتلیت   |
| دوبیاری ہینروں                | عیشہ                 | صبح                    | غدرۃ     |
| سامنے                         | بعثی                 | سال                    | خریف     |
| میری آنکھ کے در در میں        | یؤعد                 | طلب ثواب               | محتسبا   |
| دُور اُکھا جائے گا            |                      | کسی                    |          |



ذات الجنب :- ایک بیماری ہے جس سے بھروسے  
بھروسے ٹھکے ہیں۔

| معنی                        | الفاظ  | معنی             | الفاظ   |
|-----------------------------|--------|------------------|---------|
| رگ کی شرے                   | عرق    | تمام دروں کی     | الأوجاع |
| کناہ                        | حوبنا  | دعا سکھائے تھے   | نعار    |
| کتا ب                       | حعابہ  | بھروسے والی      | نساء    |
| سونا                        | التبر  | جھاد + تعلیف     | التکبة  |
| تندرست + صحیح اخفا          | طليقا  | مہبت             | التکبة  |
| نرمی                        | رقه    | محببت            | صلبا    |
| میں رکت نہیں کرتی           | اغبط   | مضبوط + سختی     | هون     |
| ناراہن                      | السخط  | آسانی کی جاتی    | قدح     |
| مہبتیں                      | غنية   | برتن + پیالہ     | مثل     |
| کمزوری                      | الفرم  | اس طرح بنایا گیا | الاسقام |
| تم کچھ درازی صیانت کی باتیں | نفسوا  | بیماریوں         | اطع     |
| کڑکے اسکا غم دور کرو        | انقذ   | اسلاکے آ         | قیرحت   |
| بچا لیا                     | مقاريف | کالی جاتیں       | مقسم    |
| کینچیاں                     | عقله   | بیماری           |         |
| اسکو ماندھا                 |        |                  |         |

|            |            |               |               |
|------------|------------|---------------|---------------|
| معنی       | الفاظ      | معنی          | الفاظ         |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | فیت           | فیت           |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | بَارِثَا      | بَارِثَا      |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | هَيَا         | هَيَا         |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | تَجَرُون      | تَجَرُون      |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | فَلْيَطْفُؤْا | فَلْيَطْفُؤْا |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | فَسَبِّحْهَا  | فَسَبِّحْهَا  |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | اَسْلُطْهَا   | اَسْلُطْهَا   |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | سَقَمْ        | سَقَمْ        |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | فِثْرَةٌ      | فِثْرَةٌ      |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | خَوَاقِ       | خَوَاقِ       |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | مُخْرِبَةٌ    | مُخْرِبَةٌ    |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | فَيْسُ        | فَيْسُ        |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | اَلْفَارِ     | اَلْفَارِ     |
| تو اچھا ہے | تو اچھا ہے | وَقْفِ        | وَقْفِ        |





# المعقدین :- دو دیکھوہوں میں

| معنی                 | الفاظ         | معنی                    | الفاظ               |
|----------------------|---------------|-------------------------|---------------------|
| باندھا، کوا          | فَصْرَةٌ      | کفن دیا گیا             | سَبَّی              |
| اُٹھا رہنا           | تَجَسَّسٌ     | ہیت                     | بِجَنَفَةٍ          |
| ملاست کی کوئی کوشش   | زَيْعَمَةٌ    | قابل تعریف              | حَمِيدَةٌ           |
| جسے تو آباد کرتی تھی | تَعْمُرِيْنَه | دو کے محذ ابول کی بشارت | عَشَاقٌ             |
| کپڑا                 | رَيْطَةٌ      | دو کے عذابا باء         | ازواج               |
| اٹھایا جاتا ہے       | يُعْرَجُ      | بر لو                   | مِنْ نَتْنَهَا      |
| سخت + ناراضی         | سَاخَطَةٌ     | ام ہاویہ میں (اہل عقل)  | أَنَّهُ الْفَاوِيَه |
| کریڈ                 | يَنْلُتُ      | کسی سخت بدلو ہے         | نَارَانِي           |
| لکڑی                 | عَوْدٌ        | خوشبو                   | صَوْرٌ              |
| گھسرایا ہوا          | فَيْشِيْعَه   | خوشبو فافوہ             | الْقَطْرَةُ         |
| مشک                  | السَّقَاءُ    | واپس جاتی ہے            | تُعَادِرُ           |
| ٹاٹ                  | الْمَسْوَحُ   | گرم لوہا                | السُّفُودُ          |
| شر                   | الْمَبْلُولُ  | بھینسا جاتا ہے          | تَطْرَحُ            |
| پسلیاں               | أَهْلَامُهُ   |                         |                     |



|                        |                         |                    |                       |
|------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------|
| معنی<br>لٹکائی جاتی ہے | الفاظ<br>تَعْلُق        | معنی<br>ارتع       | الفاظ<br>التَّعْوِيقُ |
|                        |                         | روح                | نَسْمَه               |
|                        | باب غسل المہیت و تلفینہ |                    |                       |
| چادر                   | حَقُوہ                  | پیر کچتے           | سَدْر                 |
| جوئیاں بنائیں          | مَقْرَنَا               | چادر جسم سے ملاؤ   | اشْعَرْنَا            |
| روندا                  | فَوْقَہ                 | سوئی کپڑا          | کَرْمُف               |
| تلبہ کہتے ہوئے اٹھائی  | ہَلَبِیَا               | نہ ڈھا نیو         | لَا تَحْضَرُوا        |
| پیرانا ہو جانا         | یَسْلُب                 | نظر کو تیز کرتا ہے | یَجْلُو               |
| نئے کپڑے               | جَدَد                   |                    |                       |
| کھال والا کپڑا         | الْأَمْحِیۃ             | بہمنی چادر         | الْحِلَہ              |
| یو ستین                | الْجَلَد                | دبہ                | الْکَبْش              |
| دُنیا وسیع کی گئی      | یَسَد                   | ڈھا نیا            | غَطِی                 |

| معنی                            | الفاظ            | معنی                     | الفاظ         |
|---------------------------------|------------------|--------------------------|---------------|
| خار                             | صَفْرَتَه        | نیکیاں جلوی دے           | حَسَاتَنَ     |
| نقاب شریف                       | رِيقَه           | دی گئی                   | زَفَتْ        |
| حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ   | مَبَاسَا         | دہنائی                   | كَسَا         |
| باب اکشی بالجنازة والصلوة علیہا |                  |                          |               |
| جیح                             | لَمَعَتْ         | اسی گردنوں سے اتار بیٹھو | نَهَضُونَ     |
| دو قراڑ                         | بَقِیرَ الحَیْنِ | عظم                      | فَزَعٌ        |
| خوف                             | قَعَدْنَا        | خبر                      | نَعَى         |
| صاف کر دے                       | نَقَه            |                          |               |
| ایٹھا ٹھہر                      | وَأَصْلًا        | میل                      | الدَّيْسُ     |
| حقیر حانا ہو                    | لَمَضُوا         | جُحَانَا                 | لَوْ قُظِلُوا |
| تاریکی بھر کر ایللی             | مَحْلُوَةٌ       | مجھے اسکی قبر بتاؤ       | دُلُوْا       |
| گالی دے دو                      | رَأْسُوْا        | تعریف                    | فَانْتَبَهُوا |



|                             |            |                         |                 |
|-----------------------------|------------|-------------------------|-----------------|
| معنی                        | الفاظ      | معنی                    | الفاظ           |
| ابن دھواح                   | الأحراج    | خالی بیو                | مَعْرُورٌ       |
| بیچے رہا جاتے ہے            | مَبْرُورٌ  | و خالی ہو کر جائے       | الْتَقَدُّ      |
| عحد                         | حَبْلٌ     | بڑے دم                  | زَمْتٌ          |
| جوا بے مراد ایمان و قرآن ہے | جَوَّارٌ   | اسقع سے روایت ہے        | الْأَسْقَعُ     |
| برابر                       | حُيَالٌ    | محور کے سر میں کے مقابل | مُجَبِّزٌ       |
| بغیر سند حدیث بیان کرنا     | تَحْلِيقًا |                         |                 |
| آئندے سا معنی               | عُزْمَانٌ  |                         |                 |
| ہفیں                        | مَقْوُوفٌ  | یاد رکھی                | حَبْرٌ          |
| ذفرہ بنا                    | ذَفْرًا    | زیادتی                  | فَرْطًا         |
|                             |            | حتی کہ دیکھ             | حَتَّى يَشْعَلَ |
|                             |            | "باب دفن الميت"         |                 |
| دھاد کا دار چادر            | قَطِيفَةٌ  | نصب کرنا                | النَّهْبُ       |
| تھوڑا                       | تَشَاوًا   | کچی اینٹ                | الْبَلْبَنُ     |
| کھودو                       | أَخْفَرُوا | کو بان                  | مُسْنَمًا       |
|                             |            | سٹانا                   | لَفْطَةً        |
|                             |            | انقارہ                  | مُحَوَّرٌ       |

|                |                               |               |                         |
|----------------|-------------------------------|---------------|-------------------------|
| الفاظ          | معنی                          | الفاظ         | معنی                    |
| أَحْمَقُوا     | گہری                          | أَسْرَحَ      | ہراس کو جلانا گیا       |
| أَوَامِلًا     | تمہیں سترا کر کے والے         | تَلَاءَ       | تلاوت کرنے والے تھے     |
| حَتَّى         | لیپٹی کے ڈالنا                | سَلَّ         | اتارا                   |
| حَبَاءَ        | چھوٹی چھوٹی کنکریاں           | أَشَّ         | پانی کا چھڑکاؤ کیا      |
| تَوَّى         | چلنے سے                       | نَجَّهْنِ     | چونا پیا گیا + سینگارنا |
| أَشْرَفَتْ     | نہ اودھنی تھیں                | حَسَرَتْ      | آستین چھڑھائے           |
| بَطُوْحَةً     | دکھی تھی                      | لَا طُنَّةَ   | نہ زمین کے برابر        |
| الْعَرِيْضَةُ  | بحری                          | حِيدَان       | تورنا                   |
| لَمْ يَقَارِفْ | جس نے رات میں جماع نہ کیا، کو | كُسِّرَ       | ٹوڑنا                   |
| سَنَوْا        | سیرے اوپر آہستہ سے            | نَائِيْهَةً   | نوحہ والی نمورت         |
| أَسْتَأْنَسَ   | سٹی ڈالو                      | فَزَعُوا      | اونٹ                    |
| جَزِيْمَةً     | سافوس، کون                    | كَنْزَ عَالِي | دعوت                    |
|                | بادشاہ                        | حَقْبَةً      | بڑی مدد ملی             |



الفاظ  
يَقْدَرُ عَلٰى

معنى  
جدا نہ ہو

الفاظ  
لَمْ يَنْتَبِهْ

معنى  
میکہ لگا دیکھ

سَلَّ

قبر میں اتارا

نَتَكَلَّمَا

ایک رات جھی ساتھ نہ رہے

باب البقاء علی المیت

ہوت ہے قریب  
بجود بنفسہ - تھے

الْقَيْنِ

لوہار

خُشْر

رہنمائی والا

سَمَّه

سو نکلنا

تَنْزِيحَان

بے لگیں

لِتَحْتَسِبَ  
بِفِرَاطِهِ

ثواب کی امید رکھی  
تمہارے جدائی سے

قَفِي  
قَبْلُ

وفات پائے  
فوت ہو گیا

تَتَقَعَّقُ

دم توڑ رہا تھا

فَاضَتْ

نہی

اِشْتَلَى

مرہن + بیمار

غَاشِيَةٌ

بے ہوشی

اَلْخَزْدَرُ

رخسار کو حارے

اَلْجَيُوبُ

زریبان کو بھارے

تَهَيَّجَ

روٹی

بِرَنَّةٍ

بلند آواز سے سانپو

حَلَقَ

سرسنڈائے

حَلَقَ

دیشیں مارے

# المحنت بالغة

| معنى                                             | الفاظ   | معنى                       | الفاظ    |
|--------------------------------------------------|---------|----------------------------|----------|
| نسب                                              | الانساب | قوم میں فخر کرنا           | الفخر    |
| حسب ما فہمیں، کوکا                               | قطران   | لباس                       | مر بال   |
| علاقہ کا نام                                     | جزیب    | تھمیں                      | درع      |
| داخل کوکا                                        | بلج     | متر قسم کو پورا کرنے کیلئے | الاحملة  |
| محبوب                                            | صفیہ    | سننے والی                  | الاستماع |
| نہم یبلغوا المحنت: جب تک بالغ نہ ہو              | عجب     | دوا برتیا رکنے والا        | فرطان    |
| محجیب                                            | فوار    | جس نے ایک ایسی             | عزى      |
| اس دل کا بھل ٹوڑ لیا                             | مضایا   | جس کا بچہ مر جائے          | تظلى     |
| دہنایا جائے گا                                   | نسی     | نوحہ                       | نیح      |
| جس کا بچہ فوت ہو گیا ہو اس کو تسلی دے            | صدرت    | خار دار حراحت              | سمرہ     |
| تو اس کو جنت میں ایک وسیع چادر دینا پائی جائے گی | مہیب    | لم یطعنہ                   | لم یطعنہ |
| قہر سنایا                                        | غلٹنا   | بابت نہ مانی               | یطعنہ    |
| حضرت حبیب رحمہ اللہ تعالیٰ                       |         |                            |          |
| ہم پر غالب آئے                                   |         |                            |          |



ار غمر اللہ انفلک : اللہ تعالیٰ میری ناکر خاک  
آلود کرے۔

| الفاظ         | معنی                   | الفاظ            | معنی               |
|---------------|------------------------|------------------|--------------------|
| فَاحِشٌ       | ان کے منہ میں مٹی ڈالو | أَفْوَاهٌ صَحْنٌ | منہ                |
| مُذَائِرٌ     | جھٹکار                 | أَجْنَى زَمِينٍ  | اجنی زمین          |
| الْعَنَاءُ    | غمر                    | عُشْرَبَهُ       | عشر بہ             |
| رَابِلِيْنَهُ | ظرو میں روٹوں کا       | كَفَفَتْ         | میں روئے سے رک گئی |
| أَخْبَى       | بے ہوشی                | بِأَلْيَعْمِ     | ادنے والا          |
| وَأَجْبَلَاهُ | ہائے میرا دیاڑ         | يَلْفُزَانَهُ    | جھجھورئے اس        |
| مُتَّابٌ      | دل چسبہ زدہ ہے         | بَسُوْطُهُ       | کوڑا               |
| مُحَلًّا      | چھوڑو                  | نَعِيقٌ          | بچے                |
| مُصْمًا       | جو کچھ                 | الْقُبَّةُ       | قُبہ ڈالے اٹھا     |
| هَارِئًا      | لگا رہنے والے کوٹنا    | يُسُوْا          | مالوس              |
| طَرَحُوا      | بھینکا                 | قُمُصٌ           | قمیصوں             |
| رَأْنَهُ      | روئے والی کوڑا         | خَلِيلٌ          | دوست               |

|                    |                   |                          |                  |
|--------------------|-------------------|--------------------------|------------------|
| الفاظ              | معنی              | الفاظ                    | معنی             |
| میتھیں             | چڑیا              | الفاظ                    | معنی             |
| بسر                | نارو نافذ کا ٹکڑا | لجڑا                     | لے جائے گا       |
| لعلنا              | بحر سے لیلے       | الغرض                    | گرا              |
| الهدمة             | مردم              | الغرض                    | مہینوں کا دور    |
| شسع                | جوتے کا تسمہ      | تھکڑے والے               |                  |
| "باب زیارة القیور" |                   |                          |                  |
| الاشقیہ            | تما کر تنوں       | استرجاعاً                | ان الله یرؤہ     |
| تغنی               | مرا د             | الفرقہ                   | جنت بقیع کا ٹکڑا |
| رخص                | اس اجازت میں آئے  | تشریح                    | دور              |
| صفحت               | کتاب الزکوۃ       | بے میری کی زیادتی کی وجہ |                  |
| جنبہ               | بچھائی جائے گی    | سڑک کا بھونکا            |                  |
| خلعاً              | پہلو              | پاک                      |                  |
| اخفافاً            | کروں              | پیشانی                   |                  |
| افراہھا            | دھونا دودھ        | او نہ ہاڑا لے گا         |                  |
|                    |                   | مہینوں                   |                  |



# ربطھا: بانڈھا

| معنی                 | الفاظ   | معنی           | الفاظ    |
|----------------------|---------|----------------|----------|
| بڑے میدان میں        | قرقر    | بڑے میدان میں  | بقاع     |
| بے سینہ              | جلجاء   | بڑے سینہ       | عقہاء    |
| گھیرے ہوئے           | تنطع    | لوئے سینہ والا | عقباء    |
| ہراٹھا               | مرج     | سینک           | بقرون    |
| کھروں                | اغلاف   | گھیرے ہوئے     | تنطعہ    |
| گردن                 | غلول    | سکناہ          | وز       |
| حرجا                 | لواء    |                |          |
| سینگلی               | ارواٹھا | نہ بھوے        | لم یس    |
| توڑ کر               | فاسنت   | رسی            | طولھا    |
| بال                  | زبستان  | گنجا سانب      | شجاع     |
| ہتھ موئے ہو سکتے تھے | واسعہ   | صنجا           | اقرع     |
| ہرے                  | شرقیہ   | جبروں          | بلقہنتیہ |
| سندھ پارے گا         | تنطع    | جائے           | فلہد     |
| انکار کرتا ہے        | لینقم   |                |          |
| ساز و سامان          | ادرارہ  | وقف کر دیا     | احتس     |

|             |                       |             |                       |
|-------------|-----------------------|-------------|-----------------------|
| الفَاظ      | معنی                  | الفَاظ      | معنی                  |
| اَعْتَدَہ   | جنگی ہتھیار           | اَعْتَدَہ   | جنگی ہتھیار           |
| اَلْاَزْد   | قبیلہ ازد             | اَلْاَزْد   | قبیلہ ازد             |
| خَوَار      | گائے کے چلانے کی آواز | خَوَار      | گائے کے چلانے کی آواز |
| عَقْرَہ     | بغلوں کی سفیدی        | عَقْرَہ     | بغلوں کی سفیدی        |
| فَلَتَمْنَا | ضیانت                 | فَلَتَمْنَا | ضیانت                 |
| اَفْرَج     | کشاہگی                | اَفْرَج     | کشاہگی                |
| فَرَحَسُوا  | مہرجا                 | فَرَحَسُوا  | مہرجا                 |
| فَلَتَجَرَّ | اُن جس تجارت کر       | فَلَتَجَرَّ | اُن جس تجارت کر       |
| اَقْرَبَہ   | گنجا                  | اَقْرَبَہ   | گنجا                  |
| اَحْتَج     | استدلال کیا           | اَحْتَج     | استدلال کیا           |
|             | تکلیف یا کھیر         |             | تکلیف یا کھیر         |



| الفاظ                        | معنی           | الفاظ                | معنی                  |
|------------------------------|----------------|----------------------|-----------------------|
| <u>باب ما یجب فیہ الزکوۃ</u> |                |                      |                       |
| اَوْسُق                      | 33 من 34 کلو   | اَوَاق               | 2002 درہم             |
| الْوَرَق                     | چاندی          | ذَوْد                | عدد                   |
| طُرُوقَه                     | چار سالہ ادنیٰ | سَائِمَت             | جنگل میں چنے والی     |
| مَرْمَلَة                    | لوڑھی بکری     | الْاَزْوَاءُ عُمُوْر | کان                   |
| تَيْس                        | سر جانور       | خَلِیْطِیْن          | دو شریک               |
| عَشْرِیَا                    | فارغ زمین      | النَّضْح             | کھینچ کر پانی لایا ہو |
| الْعَجَسَاءُ                 | جانوروں        | فِرْع                | زخمی کیسے ہوئے        |
| جَبَار                       | با طلبے        | الْمَحْدَر           | کان                   |
| الرَّقِیق                    | گھرم گھلام     | الْمَقْدَر           | ظلم کرنے والا         |
| الرَّقْعَة                   | چاندی          | الْكَرْوَم           | انگور                 |
| حَب                          |                |                      |                       |

|        |           |         |                             |
|--------|-----------|---------|-----------------------------|
| الفاظ  | معنی      | الفاظ   | معنی                        |
| تخرش   | اندازہ    | العسل   | شہد                         |
| ازق    | مشیکرہ    | سواران  | سنگین                       |
| اوضا   | پورا      | معادن   | خزانہ                       |
| القلیۃ | قلیلہ     | نعد     | جو چیز تجارت کیلئے رکھے: اس |
| الفروع | حقا فرع   | ناحیۃ   | کنارہ                       |
| الجمیۃ | نہر       | العرايا | خاریۃ لی کوئی نہیں          |
| الوقص  | لؤلؤ      | العوامل | گھر کے نام والی چیزیں       |
| اقر    | دنیہ      | الصقر   | اما صقر نے فرمایا۔          |
| الرفق  | فحش ملائی | قمح     | اٹا                         |
|        |           |         | بالتحیر                     |



## " سُورَةُ " درست امضاء والا "

| الفاظ                                          | معنی                   | الفاظ        | معنی                       |
|------------------------------------------------|------------------------|--------------|----------------------------|
| لَحْ لَحْ                                      | تھوک دے + نکال دو      | تھوک دے      | تھوک دے                    |
| اَوْ سَاخ                                      | میل                    | اَلْوَاءُ    | ولاہیت آزاد کرنے والے لیلے |
| اَلْبَرْحَةُ                                   | بادی                   | تَفْوَر      | خصلتیں                     |
| اُدِمَّ                                        | گھر کا سالن            | کُرَاع       | اُبل رہا تھا               |
| يَتَشَبَّهُ                                    | ابھابدارہ دینے تھے     | مَجْزَا      | گھائے کا پائے              |
| ذُرَاعٌ                                        | بہرے گائے آگے والا بیل | خَفْضُهُ     | تقسیم                      |
| رَا جَبَتْ                                     | مزور میں قبول کرتا     | اَلْاِفْطِنْ | بھر جھوٹائی                |
| لِغَارِمٍ                                      | قرض دار                | مِرَا        | طاقت                       |
| رَا حَزَا                                      | نہ غنی کا حصہ ہے۔      |              | اُنکو تقسیم ہیں            |
| " بَابُ مَنْ رَا تَحْلِي لَهَا الْمَسْئَلَةَ " |                        |              |                            |
| مَحَلَّتْ                                      | ضامن                   | جَارِحَةٌ    | مہبت                       |
| اِحْتَاطَتْ                                    | ہلا کر                 | سَدَادٌ      | سیرھا                      |
| فَاوَقَّةٌ                                     | بھوک                   | ذَوِي        | البحی: عقل مند             |
|                                                |                        | سَيِّئَةٌ    | حرام                       |

|                |                     |                 |                    |
|----------------|---------------------|-----------------|--------------------|
| معنی<br>تکڑا   | الفاز<br>مُزَعَلَةٌ | معنی<br>انگڑا   | الفاز<br>مُجَرَّأٌ |
| سراجان رہا، کو | کارہ                | خود نہ کرو      | لَا تَلْمِزُوا     |
| رسی            | جبلہ                | برکت دے         | فِي بَارَكٍ        |
| لکڑیوں         | خُطْبٌ              | گھٹا            | مُكْزَبَةٌ         |
| سیر نہ، کو     | لَا يَشْبَعُ        | رو کھڑے         | يَلْفٌ             |
| چھوڑ دوں       | أَفَارِقُ           | نہ مانگو گا     | لَا أَرْزَأُ       |
| ختم            | نَفَدٌ              | بچنے والا       | التَّعَفُّفُ       |
| زیادہ حاجت مند | أَفْقَرُ            | جمعہ و ثقا، میں | أَذْخِرُ           |
| رضی            | كَدَوْنٌ            | مال             | تُمَوِّلُ          |
| داغ            | خُوشٌ               | چارا            | بَدَأَ             |
| نفعی نہ فرمایا | التَّغْيِيلُ        | خارش            | خُدُوشٌ            |



|                                        |                             |                   |                    |
|----------------------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------|
| معنی<br>شعاع                           | الفاظ<br>يُعْشِيهِ          | معنی<br>صُبَّح    | الفاظ<br>يُعْزِيهِ |
| 40 دھم                                 | اَوْقِيهِ                   | سیری ہو           | شَبَّح             |
| لکھتوڑنے والے کیلئے<br>رہوا، کھنے والا | مُدَقِّع                    | باہر دوات         | اَلْخَافَا         |
| بڑھانے کیلئے مانتے<br>دیالہ            | مَفْطَح<br>نَشْرِي<br>قَعَب | قرصہ              | عُزْم              |
| دستہ ڈال                               | سَرَّ                       | ایک سیرا پاٹاٹ    | حِلْس              |
| بیچ دو                                 | وَبَّع                      | ڈال دے            | اَبْرَ             |
| تعلیف دہ فون                           | مَوْجِع                     | لکڑی              | اَحْتَطَب          |
| لُغَا                                  | خَفَقَ                      | داع بن فرات       | نَكْتَه            |
| کوڑا                                   | رَاسُوْ                     | اگر اور مائلنا ڈے | اَلْاَوَان         |
| گرجائے                                 | سَوَطَك                     | کوڑا              | اَلْدَاة           |
|                                        |                             | ضمانت             | مَا تَكْفُل        |

| الفاظ        | معنی                   | الفاظ           | معنی                              |
|--------------|------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| نَسْرَتِي    | تو مجھے یہ اچھا لگے گا | اَزْهَرُ        | تباہی دے دے                       |
| صَنَفًا      | سخنی                   | تَلْفًا         | جتنا چاہا، سو دو                  |
| لَا تُؤَيِّ  | بچانا                  | اَزْهَنِي       | آل پر فروغ کرنے کی ابتداء         |
| كَفَافٌ      | بالکفایت مال پر        | تَعُولُ         | ٹلے سے باز رہ دیئے، کول           |
| اِنْظَرَّتْ  | بارہا                  | تَرَا قَيْصَمًا | تنگ ہوئے                          |
| اِنْتَبَهَتْ | بھیل جائے              | هَمَّ           | کنجوس                             |
| تَلَصَّتْ    | حضور + سخت             | اَلشَّيْخُ      | مستند ائمہ کو مال کی ضرورت کھی کو |
| قَامِلٌ      | مائل                   | اَلشَّيْخُ      | مستند ائمہ کو مال کی ضرورت کھی کو |
| سَقَلُوا     | بھایا                  | لَا تَمْعَلُ    | مہلت                              |
| شَيْخٌ       | سیر                    | حَبْ            | دھوکہ باز                         |
| صَالِحٌ      | ڈرانے والا - کنجوسی    | اَلْاَنَانُ     | احسان جتانے والا                  |
|              | وہ دریں                | خَالِجٌ         | بزدل                              |



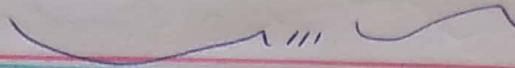
# يعتبر :- عبرت

| معنى            | الفاز     | معنى                    | الفاز   |
|-----------------|-----------|-------------------------|---------|
| لجميع عاتق والى | أطوكلن    | ملنا                    | مخوقا   |
| جنفل            | فلاة      | بازرے                   | يستغف   |
| سیراب کر        | اسق       | بادل                    | سحابہ   |
| تھریلی زین      | حرۃ       | ایک طرف گیا             | فتیح    |
| گنج             | اقرع      | نالی                    | شرجہ    |
| شک              | شد        | تھیر                    | استوعبت |
| حاملہ           | عشراء     | نفرت کرے ہیں            | قدز     |
| جنفل            | وار       | دولوں جالوں کے پنجے میں | فانتج   |
| گھن کرے ہے      | یقتز      | زادہ راہ                | الحبال  |
| حادا            | کابرا     | وراثت میں دیا گیا       | ورثت    |
| منع بین کرنا    | لا ا محمد | وینا کر دے              | لیر     |
| کفر             | للفا      | انمایا                  | ابتلیم  |

| معنی                                   | الفاز             | معنی                        | الفاز    |
|----------------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------|
| برن                                    | کوتہ              | رکو چھوڑو                   | صبریہ    |
| حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ           | کعبا              | دھگر                        | مزوۃ     |
| در اہم                                 | اواقی             | میں چھوڑوں                  | اڈر خلفی |
| تیزی سے                                | تسریعا            | قسم دینا                    | انشر     |
| سوئے کا ٹکڑا<br>ٹمکین + تشویش<br>در در | فسر<br>وجہ        | گردن پھلانے لگے لوگ<br>تسرا | تخطی     |
| بجایا                                  | ادھرتہ            | گھر میں رکھنا               | ابیشہ    |
| پھیل ۱۶                                | تشیخا             | دھیر                        | تسبرہ    |
| تجاوز                                  | لا یتخطأ          | جلدی                        | بادروا   |
|                                        | "باب فضل المہدقہ" |                             |          |
| دھگرے کی                               | فلوہ              | بکروارش                     | سربیتھا  |



# کبد و طبعی جاندار



| معنی                    | الفاظ        | معنی                       | الفاظ           |
|-------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|
| ایمان سے بلا یا جانے کا | الْإِيمَانُ  | غزت بڑھاتے                 | الْأَمْنُ       |
| گھری                    | فِرْسَانُ    | حقیر نہ جانے               | لَا تَحْقِرَنَّ |
| مظلو                    | الْمَحْقُوفُ | خندہ پیشانی                | طَلِيقٌ         |
| قدم                     | خُطْوَةٌ     | جوڑ                        | سَلَامِي        |
| کانٹا                   | شَوْكَةٌ     | بٹا دینا                   | يُصِيطُ         |
| پست                     | الْلِقَى     | دور زدیتانے                | زَنْجَحْ        |
| اوستی                   | مِنْخَةٌ     | زیادہ دودھ دینے والی اوستی | الْهَفِي        |
| باع لٹا                 | يَغْرُسُ     | شاکہ کو دور کر اجمہر دے    | تَرْوُحْ        |
| کنوئیں کے کنارے پر تھا  | رَكِي        | زانیہ                      | مُؤْمِسَةٌ      |
| کیڑوں میں               | حَنَاشُ      | بانیب رہا تھا              | يَلْهَتْ        |
| اکھائے + دور            | أَعْرَلُ     | نہ جاندار + سرخیز میں      | كَبْدُ رَطْبَةٍ |
|                         |              | اکھاڑو لٹا                 | رَا نَحِينُ     |

|                                                                                |                                         |                            |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| معنی<br>بجھائے                                                                 | الفاظ<br>لتطفئ                          | معنی<br>طا / کر + بھلاؤ    | الفاظ<br>افسوا    |
| مانٹا                                                                          | الشوك                                   | بشارت                      | انما طئلا         |
| نندے                                                                           | عمری                                    | اپنے بھائی کے ڈول میں      | دلو اخیلا         |
| مہروالی                                                                        | الرحیق                                  | دیس سے                     | ظما               |
| منع کرنا<br>کوئی جاندار<br>چاندی                                               | منعہ<br>العافیہ<br>ورق                  | خالص سزا ب<br>صدقہ         | المختوم<br>منع    |
| راہ بھٹکا کر<br>قحط سالی<br>جیل میں<br>سواری گھر، ہو جائے<br>میں نے ٹاکا نہ دی | زقاقا<br>عام سنہ<br>قفرا<br>فہلت<br>سبت | راستہ دکھائے<br>کا<br>جنگل | صدی<br>یصد<br>غلا |
| شلوار لٹکانا                                                                   | اسبالہ                                  | کستادہ روئی                | منسبط             |
| کندھا                                                                          | کتف                                     | تکبر                       | المخیلة           |



ارادہ اللہ:۔ اللہ تعالیٰ آپ کو مشورہ دے

| معنی               | الفاز            | معنی          | الفاز      |
|--------------------|------------------|---------------|------------|
| شکر                | سُرَّيَّة        | دینا          | نَسَا      |
| غلطیاں             | الغلط            | محاذئے + شکست | انفختم     |
| برابر              | يَعْدِلُ         | ایسے دیکھو    | اعيان      |
| خوشامد             | يَتَخَلَّفُ      |               |            |
| بستہ اچھا          | مَخْخ            |               |            |
| ز میں ٹھہری        | فَاَسْتَقَرَّتْ  | ہلنا شروع ہوا | تَحِيدُ    |
| دونوں دونوں        | أَضْعَافُ        | جو کیوار      | حَبَّة     |
| "باب افضل الہدوقہ" |                  |               |            |
| اپنے زیورات        | حَلِيكُنْ        | خیال + محتاج  | تَقُولُ    |
| رشتہ دار           | جیرانند          |               |            |
| لگاؤ               | طَبَخْتَ         | دکھو رش       | اَيْتَامُ  |
| عشویہ کی سفت       | جَحْرُ الْمُقْلِ |               |            |
| خیال رکھو          | تَعَاَصُرَ       | شوربہ         | مَرْقَه    |
| لقام               | بَعْنَانُ        | تام           | مَمْسِكُ   |
| بدلہ دو            | كَافَتْوَا       | اپے           | مَعْتَرِلُ |

|                                           |           |                                                 |         |
|-------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|---------|
| الفازا                                    | معنى      | الفازا                                          | معنى    |
| بميرحاه                                   | باغ مانا  | ذفر                                             | ذفره    |
| نخ                                        | بست ارجھا | راوح                                            | بر ارفع |
| تشيع                                      | سير اذو   | کندا                                            | کلیج    |
| جائعا                                     | بھوئے     | <p>» <u>باب ہدقہ المراءۃ من مال الزوج</u> «</p> |         |
| الخازن                                    | خرا دخی   | تعوفر                                           | دورا    |
| مضر                                       | قبیلہ ہضر | اقدد                                            | سکھاؤل  |
| <p>» <u>باب من اليعود فی الهدقہ</u> «</p> |           | <p>اضاءہ :- کمزور</p>                           |         |
| برخص                                      | سستا      | قیئہ                                            | اری قے  |
| <p>» <u>کتاب الهموم</u> «</p>             |           | <p>بند</p>                                      |         |
| مخلقت                                     | اسلست     |                                                 |         |



اُقبل - آجاؤ - اُجنتہ - دُھال دینا - اُتھل - رُک جا

| معنی                             | الف باء   | معنی                         | الف باء     |
|----------------------------------|-----------|------------------------------|-------------|
| روزے دار کے حشر سے جو بدبو نکلتی | اُجلی     | ریان                         | الرَّیَّانُ |
| خوشیوں                           | اُخلوف    | خوشی                         | فَرْحَةٌ    |
| چلنا                             | اُیضخ     | بڑی بات نہ ہے                | اُیضخ       |
| آزاد                             | اُطلق     | دیا سا                       | اُیظما      |
| قید کیا جاتا ہے                  | اُمقدت    | گلی                          | سَابَهَ     |
| ظلم + ہی پر ہوا ہے               | اُظلم     | قید کیے جاتے ہیں             | تَغْلُ      |
| لکھونٹ                           | مَذَقَہ   | بھلائی                       | اُمُواسَاةُ |
| قیدی                             | اُسر      | سیر کرے                      | اُشبع       |
| سجایا جاتا ہے                    | اُسرف     | خوشگوار مواد ملی             | اُصبت       |
| تغذیر کی باتوں                   | اُتقر     | "بَابُ رُؤْیَةِ اَلْهَدَالِ" |             |
| احت                              | اُتھ      | 30 دن پورا کرو               | اُفقدہ      |
| پلے نہ رکھ                       | اُیتقد من | بے پڑھے                      | اُتھیہ      |

|                               |             |                               |              |
|-------------------------------|-------------|-------------------------------|--------------|
| معنی                          | الفاظ       | معنی                          | الفاظ        |
| جانزدہ لکھا                   | أَقْلَنَّا  | مذرت                          | مَرَّة       |
| برکت                          | بِرْكَة     | سحری                          | السَّحْر     |
| وہال (بغیر کھا گئے روزہ لکھا) | تَوَاضَع    | چند لقمے                      | أَقْلَة      |
| چند گھونٹ                     | خُسُوفَات   | برتن                          | الْأَنَاء    |
| پہا سا                        | الظَّمَاء   | جھاد کما سا حان               | جَحْز        |
| تھکن                          | السَّحَر    | تربوٹیشن                      | اِبْتَلَتْ   |
| رائیں                         | العُرُوق    | بلائے                         | صَلَمَ       |
| برکت والے ناشتے               | الْمُبَارَك | "بَابُ تَنْزِيهِهِ الْهَمَمُ" |              |
| بوس و کندھ                    | يَبَاشِرُ   | حلا قانی                      | الزُّوْر     |
| اھلاکے بغیر                   | حَلَمَ      | نفس در زبازہ غالب             | الْأَرْبَة   |
|                               | الضَّخْم    |                               | الْمُحْتَمِل |



بهرق :- توشہ  
 زردرد :- نفلنا  
 العلك :- گوند

|                              |                     |                     |              |
|------------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| معنی                         | الفاظ               | معنی                | الفاظ        |
| میرے گھر سے زیادہ مختار نہیں | أَبْتَيْحِفَا       | زیادہ فقیر          | أَفْقَرُ     |
| جو سست ہے                    | يَقْصُ              | دو گونہوں           | أَحْمَرَيْنِ |
| وہنوعا ہائی انڈیا            | صَبِيْ              | نفاک                | زَرْعُ       |
| مضر نہیں ہے                  | أَلْيَفِيرُ         | سوارک               | يَتَسَوَّلُ  |
| گوند جیانا                   | أَلْيَمْعُ          | نفل دینا            | دَرِيقَه     |
| بَابُ تَهْمِ الْمَسَافِرِ    |                     |                     |              |
| خیمے لگانے                   | أَلْأَبْنِيَهْ      | بھیر                | زَحَامًا     |
| بہنچائے                      | تَاوِي              | سوار کا ہو          | مَمْلُؤَهْ   |
| سیالہ                        | بِقَدَحِ            | حالت سیر کی منزل تک | شَبَعْ       |
|                              |                     | لَنَا هَا           | الْعَهَاةُ   |
|                              | تَمَّتْ بِالْخَيْرِ |                     |              |

| معنی                    | الفاز           | معنی                  | الفاز   |
|-------------------------|-----------------|-----------------------|---------|
|                         | باب القضاء      |                       |         |
| مراد                    | تقنی            | موجودہ                | شاہد    |
|                         | مشغولیت         |                       | اشغول   |
|                         | باب ہیام القطوع |                       |         |
| آخر                     | سیر             | دو روزہ روزہ رکھے ہیں | استکمل  |
| (۱۵) ذالحجہ کا روزہ     | فی العشر        | تلاش کرنے والوں       | یتخری   |
| آئندہ سال               | قابل            |                       |         |
| بیکار رہتے رہے          | یردد            | روزے متعلق گفتگو کی   | تعارفوا |
| طاقت                    | یطیق            | جاننا رہا             | سکن     |
| میں خواہش رکھتا ہوں     | وددت            | خواہش کرتا ہوں        | طوقت    |
| موسم بہار               | فریفا           |                       |         |
| دفعہ                    | الانحاء         | ابتداء                | غرة     |
| لکڑی                    | عمود            | انگور                 | عنبہ    |
| ۵۰ پرواہ، نہیں کرتے تھے | یبالی           |                       |         |



{ معاہدنا: ہم سے پوچھتے تھے  
 روئے کے بارے میں - }

| معنی                | الفاظ        | معنی              | الفاظ         |
|---------------------|--------------|-------------------|---------------|
| رغبت دیتے           | يُحْتَنِنُ   | کھنڈی             | أَبَارِدَةٌ   |
| کون                 | خُرَاب       | آپس میں صلح کریں  | يَهْطَلِي     |
| تعلق توڑنے والا     | مُفَارِقِينَ | وہی               | قَرَح         |
| لوڑھا               | هَرَمًا      | کبھی کبھو         | حَسَن         |
| مجھے دکھاؤ          | أَرِيْتَهُ   | کبھی              | سَمَن         |
| کوئے                | نَاصِيَةٍ    | کیا ارفقا کرتا ہے | تَقِينِ       |
| ناشتہ خرابے تھے     | يَتَفَرَّى   | کہ                |               |
| جاہت                | اَسْتَحْيَا  |                   |               |
| طابق راتوں میں      | الوتر:       | باب ليلة القدر    |               |
| میرا گمان           | ارک۱۱        |                   |               |
|                     | تَوَاطُتْ    | ڈھونڈو            | تَحْرُوا      |
| شرکی                | تَشْرِكُهُ   | جیسے              | قُبَّة        |
| کبھوئی باتوں کی تھی | مُحَرِّشٌ    | تلاش میں          | الْتِمِسْ     |
| شکی                 | وَلَف        |                   |               |
| بغیر شعاؤں          | لَا شَعَاع   | بھروسہ نہ کریں    | لَا يَتَكَلَّ |
| کے علاوہ ہوا        |              | گھاؤں             | بَادِيَةٍ     |

الفَا هُ  
مِيزَرَه

صَحِي  
کمر باند طے

الفَا هُ  
فَتْلَا حِی

صَحِي  
بلند آواز سے دعا مانگتے ہوئے

کَبْلَبَه

جماعت

يَعْبُوْنُ

جھکڑا

بندی

باب الاعتصاف

المُرْسَلَه

بھیجی

أَرْجَلَه

کنکھی فرمائی

أَلْيَعْرِجُ

بیس کھیرتے

طرح

بستر و بچھا دیجاتا

أَسْكُوَانَه

ستون توبہ

کتاب فضائل القرآن

الْمُهَنَّة

جھوٹرا

بَطْحَان

مدینہ کی وادی

الْعَقِيقُ

عقیق

کوساویں

بڑی اونٹنی

خلفاء

اونٹنی

الْمَاهِرُ

عالم

الْأَرَامُ

نیک و نازد فرشتوں

الْبَرَّة

نیک

گھڑیلوں میں

سائو ہوگا

أَنَاءُ



# اشتقاق : فوق کو -

|               |                |                      |                 |
|---------------|----------------|----------------------|-----------------|
| معنی          | الفاط          | معنی                 | الفاط           |
| شک نہ ہو      | لَا ضَرَّ      | لَقِنْتُ سے پُرہا    | يَشْتَقِعُ      |
| پھل           | الْحَنْظَلَةُ  | عرب کا مشہور پھل ہے  | الْأَتْرَجَةُ   |
| بندھا ہوا تھا | خَرْبُوطَةٌ    | گھوڑا                | فَرْسُهُ        |
| بہنیں دھتے    | لَا اتَّوَارِي | کو دے لگا            | جَالَتْ         |
| دو بڑے رسی    | بَشْطَيْنِ     | بندھا ہوا تھا        | خَرْبُوط        |
| بد گئے لگا    | يَنْفَرُ       | بادل چھایا           | تَغَشَّتْهُ     |
| سایہ          | غِيَابَتَانِ   | روشنی                | الزَّهْرَاوِيلُ |
| باطل          | الْبَطْلَةُ    | لہفوں میں فرشتے آئیں | مَوَافَتْ       |
| جھلک رہے ہوئے | تَحَا جَانِ    | روشنی                | شَرْقٌ          |
| لب بھرنے      | يَحْتَوُو      | مبارک ہو             | لِيُحْصِكَ      |
| چور + قیدی    | أَسِيرٌ        | ریا کر دیا           | خَلَيْتُ        |

# اھاب :۔ جھڑے

| معنی              | الفاز          | معنی          | الفاز         |
|-------------------|----------------|---------------|---------------|
| انتظار کیا        | فَرَصَدْتَهُ   |               | اَبْلَحَہ     |
| سخت آواز          | نَقِيْہَا      | بڑھ جائے      | اَوَيْتَ      |
| شکر کا سردار      | سِرِيْہَا      | محفوظ رہے گا  | كَفَتَاہ      |
| بھونکا جھ         | لَفَتَ         | مشریف لے جاتے | اَوَى         |
| توپڑھ             | اَزَلَقَ       | جھکڑے گا      | يَحَاجُ       |
| نکتہ چینی بات     | يَحْوِمْوْنَ   | ویران گھر     | اَلْخَرِبَ    |
| بکڑتے ہیں         | اَلْاَسْرِيْعَ | میر درست ہیں  | يَا الْفَزْلَ |
| خوشبو             | مَحْشُوْ       | تاج           | تَاجًا        |
| تھیلی             | جِلَابَ        | ہمیداری کو    | تَفْوُجَ      |
| غیر وفائی ہے      | لَوْلَى        | باندھ دیا گیا | اَوَى         |
| نجات دینے والی ہے | اَلْمُنْجِيْہَ | خیمہ ڈال گیا  | فَبَاءُوْ     |



# دین : حق العباد ہے۔

| معنی             | الفاز     | معنی               | الفاز    |
|------------------|-----------|--------------------|----------|
| الواء            | الاء لواء | جحفہ               | البجحفہ  |
| بارشی            | مطر       | اپناک میں گھیر لیا | غشیٹنا   |
| مجاہبات          | عزائتہ    | بیان               | اعز لواء |
| زنگ              | تہدا      | دو کنا             | تضعف     |
| نہ چھوڑی         | اشتملت    | ہفائی کیا ہے       | جلاؤ     |
| باعث قرب الی     | قربان     | عورتوں کو سکھاؤ    | لساء کمر |
| حاجتیں           | حوارجہ    | بھیلار کا          | نشرت     |
| فلاہ             | لبابا     | بلندی              | سنا      |
| الکرا والی آیتیں | ذوات الزا | دین                | عروس     |
| ہیکو دھیری       | ادبر      | موٹی، کوٹی         | مخلط     |
| محل              | قصر       | چھوٹے آدمی نے      | الرو بجل |
|                  |           | کامیابی پالی       |          |

|             |              |        |                      |
|-------------|--------------|--------|----------------------|
| الفاظ       | معنی         | الفاظ  | معنی                 |
| قنطار       | دھیر         | تفہا   | زیادہ بجھاؤ جانے وال |
| عقلہا       | سی           | صدور   | سینوں                |
| عقلہ - بندھ |              | عاصد   | حفاظت                |
| اتخلفت      | مانوس + مائل | مدامدا | کینچھنا              |
| یتغنی       | خوش الحالی   | سمائی  | میرانا کیا           |
| قد رفت روئے |              | عصاة   | جماعت                |
| الغری       | برہنگی       | برزات  | ماہنے ہوئے           |
| صعایلہ      | عزیم         | اجڈم   | برہاں                |
| انفسر       | آہستہ        | تنعت   | بیان کیا             |
| یلحون       | آواز + لہجوں | حناجر  | کردن                 |
| خفتونہ      | فتنہ         | ارثیت  | تو تم محسوس کرو      |



غشینی میرے سینے پر  
 غفہنت :۔ مجھے دینے لگا

|                 |                         |              |                      |                      |                      |
|-----------------|-------------------------|--------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| الفاظ           | معنی                    | الفاظ        | معنی                 | الفاظ                | معنی                 |
| طَلَقَ          | طلق یہ ناک ہے           | الْفَاظُ     | لا تَتَوَسَّدُ       | مَعْنَى              | تکلیف                |
| تَخَوُّوْهُ     | خوش آوازی سے اُٹھو      | تَدَبَّرُوْا | مَعْنَى              | مَعْنَى              | میں غور کرو          |
| نَبَّيْتَهُ     | سیک لیا                 | اَرْسَلَهُ   | جھوڑو                | جھوڑو                | جھوڑو                |
| غَشِيْنِيْ      | دریشان                  | فَهَنْتُ     | سینے لگے             | سینے لگے             | سینے لگے             |
| عَمَّرَتَا      | سینا                    | طَلَوْنَ     | اُم سنان             | اُم سنان             | اُم سنان             |
| اَتَمَّيْنِ     | بے درگھا                | اَلْعَجُوْزُ | بورہی عورتیں         | بورہی عورتیں         | بورہی عورتیں         |
| اَحْرَفُ        | لحے                     | شَافٍ        | شافی ہے              | شافی ہے              | شافی ہے              |
| بَحْمَصٍ        | تمہیں تھے               | اَسْتَحْشَرُ | زیادہ + بہت خوف ہوئے | زیادہ + بہت خوف ہوئے | زیادہ + بہت خوف ہوئے |
| لَا نَتَّحَمَدُ | ہمیں تم پر اعتمادی نہیں | اَلْحَسْبُ   | خدا مال کا کمال      | خدا مال کا کمال      | خدا مال کا کمال      |
| اَللِّخَافُ     | ہتھروں                  | لَلزُّهْدِ   | جماعت                | جماعت                | جماعت                |
| اَلْقَرَشِيْنِ  | قریشی                   | عَاَصِدُوْا  | لیے ہوئے عید کو سچ   | لیے ہوئے عید کو سچ   | لیے ہوئے عید کو سچ   |
|                 |                         |              | کرد دکھایا           | کرد دکھایا           | کرد دکھایا           |

استمر بہت فوٹ ہوئے۔ قابلِ قصبہ کرنے والا

| الفاظ                   | معنی                      | الفاظ                   | معنی            |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------|
| قُرْنَم                 | مدایا                     | قُرْنَم                 | دکھو            |
| اَوَائِلُ               | انہی سورتوں میں سے ہے     | قُرْنَم                 | مدایا           |
| اَخْبَاتُ               | دیکھ گئی                  | اَخْبَاتُ               | شیریک           |
| لَنْ تَخْلِفْنِيْهِ     | بزرگ اس کی خلاف نہ کرے گا | لَنْ تَخْلِفْنِيْهِ     | کشتادگی         |
| رَاَيْتُهَا لَمْ يَكُنْ | بڑی بڑی ہیں               | رَاَيْتُهَا لَمْ يَكُنْ | مزم             |
| رَاَتْوَا فَعَقُوا      | ادرنہ نہ وہ اتفاق نہ رہے  | رَاَتْوَا فَعَقُوا      | دل تئل، کو جلتے |
| كُفَّ                   | دور کر دینا               | كُفَّ                   | مغز             |
| اَلْقَلَمُ              | بیمیلیوں                  | اَلْقَلَمُ              | نرمی            |
| اَلْجَوَامِعُ           | جامعہ دعائیں              | اَلْجَوَامِعُ           | سیرش            |
| حِزَاءُ                 | مقابل                     | حِزَاءُ                 | تسمہ            |
|                         |                           |                         | عاجز            |



|                           |                |             |                    |
|---------------------------|----------------|-------------|--------------------|
| الفاظ                     | معنی           | الفاظ       | معنی               |
| يَذْضُرُ                  | ذخیرہ کر دینا  | يَقْدَرُ    | لوٹ اُٹے           |
| يَبْشُرُ                  | تندرست ہو جائے | الْغَمَامُ  | بالوں سے احوال     |
| <u>باب ذکر اللہ عزوجل</u> |                |             |                    |
| حَفَّتْ                   | گھیر لینا      | تَحْمَدَانِ | حمدان مبارک خدا ہے |
| مَلَأَ                    | ملح            | شَبْرًا     | بالشت              |
| هَرَوَلَا                 | باع            | يَبْطِشُ    | پلٹنا              |
| يَحْفُونَ                 | ڈھانپ لیتے ہیں | يَمْجِدُونَ | بزرگی              |
| مُخَافَةً                 | ڈرنا           | حَفَّ       | گھیر لینا          |
| عَزُّوْا                  | بھیج جاتے ہیں  | عَاضُنَا    | حب، نعم نفل        |
| الْهَيْغَاتِ              | گام            | لَهَاغَاتِ  |                    |
| أَرْحَامًا                | ارحما          | خَارَتَعُوا | چرو                |

| معنی            | الفاز         | معنی                | الفاز           |
|-----------------|---------------|---------------------|-----------------|
| حسرت            | قِسْوَةٌ      | مرد                 | جَيْفَةٌ        |
| مدد کرتا ہے     | شَرٌّ         | "                   | اَسْفَارٌ       |
| خوفنا           | اَلتَّشَبُّهُ | فخر کرتا ہے         | يُبَاهِي        |
| رنگ جانے        | يَخْتَصِبُ    | لُؤْلُؤٌ جَاءَ      | يَتَلَسَّرُ     |
| تو بڑھ جاتا ہے  | خُنْسٌ        | گھیرتا ہے           | جَاثِمٌ         |
| کو نہ           | شَفَاؤُ       | خواتین              | اَلْحَيَّ       |
| ہلتے ہیں، کو نہ | تُحْرِكُ      | مِثْلٌ + مَفَاتِي   | مَقَالَةٌ       |
| بلائے ہیں       | هَلَمُوا      | بناہ طلب کر رہے تھے | يَسْتَجِيرُونِي |
|                 |               | کو نہ               | اَلْحَمْدُ      |

الحمد لله



خلاصہ

کنا کندمانی جذبتہ حقہ  
من الدھر حتی تن یتھرعا  
بادشاہ کے دو وزیروں کی طرح ایک  
درا از زمانے یہاں تک کے ہا گیا کے  
یہ جدا نہ ہونگے

تعریف الجنازہ :-

لغت میں وہ تخت ہے جس پر میت کو

بٹایا جائے :-

مسلمان کے پانچ حق :-

۱۔ سلام کا جواب دینا ۲۔ بیمار کی عیادت

کنا ۳۔ جنازوں کے ساتھ چلنا ۴۔ دعوت قبول کرنا

۵۔ چھینک کا جواب دینا :-

سات کا حکم دینا :-

۱۔ مریض کی عیادت ۲۔ اتباع الجنازہ

۳۔ چھینک کا جواب ۴۔ سلام کا جواب ۵۔ دعوت قبول کرنا

6- قسم ۱۔ والے کو سڑی کرنا 7- دھلوں کی سرد کرنا۔

ساتھ سے منع کیا۔

۱- موئے کی انگلیوں ۲ بار ایک ریشم

۳- یونار ریشم ۴- دیبا ۵- پینا ۶- شرح غدے ۶- قسی پینے

۷- چاندی کے برتن استعمال کرنا :-

طاعون کا معنی :-

سبزہ مارنا۔ چونکہ اس بیماری میں

مریض کو پھوڑے یا زخم ایسے محسوس ہوتا ہے جیسے

اسے کوئی سبزہ مار رہا ہے۔

شہید کا معنی :-

گواہ یا حاضر۔ چونکہ شہید روز قیامت

شہید اپنے خون سے توحید و رسالت کی گواہی دیتا ہے۔

۱ قسم ۱۔ لشہید :-

۱- طاعون والے ۲- پیٹ کی بیماری والا



3۔ دُوباء کو 4۔ د ب کرم نے والا 5۔ اللہ کی راہ میں شہید :-

شہید حقیقی :-  
جو ظالماً قتل ہو :-

شہید حکمی :-  
جہیں شہادت کا ثواب دے دیا جائے۔

شہید حکمی تقریباً 80 عیس :- جن میں سے 5 کا ذکر  
مذکور ہے :- یہی :- اس سے اوپر لکھے ہوئے ہیں :-

مسئلہ :-  
کافر و فاسق کی عبادت گرتا سنت ہے۔

موت کی آرزو :-  
اچھی بھی ہے اور بُری بھی اگر سرکار علیہ السلام

کے دیدار کیلئے یا دنیاوی فتنوں سے بچنے کیلئے موت

کی تمنا کرتا ہے۔ تو اچھا ہے۔ اور اگر دنیاوی تغالیف

سے گھبرا کر تمنائے موت کرے۔ تو بُری موت کی یاد بہتر ہے۔

عبارت ہے۔ خصوصاً جب اسکے ساتھ بیماری موت کو

اللہ کو ملنے سے مراد :-

موت ہے یونکہ موت ہی خدا سے

ملنے کا ذریعہ ہے۔

کر جوانی میں عبارت مابلی اچھی نہیں  
جب بڑھاپا آ گیا پھر بات بن پڑتی ہیں  
بے بڑھاپا بھی عنینت جب جوانی ہو چکی  
یہ بڑھاپا بھی نہ ہوگا موت جس دم آئی

جان تو جائے، ہی جائے گی قیامت یہ ہے  
کہ یہاں مرنے پر پھر اسے نظر نہ سیرا

مسئلہ :-  
حیث کو تعظیماً و شفقتاً چوسنا جائز ہے :-

- نفس اور روح میں فرق صرف اعتباری ہے :-

مسئلہ :-  
مومن میت کو غسل دینا فرض کفایہ ہے۔



کفن کی اقسام :- کفن کی تین اقسام ہیں۔

۱۔ کفن سنت مرد کیلئے ۳ کپڑے اور عورت کیلئے ۵ کپڑے ہیں۔

۲۔ کفن کفایت مرد کیلئے دو کپڑے عورت کیلئے ۳ کپڑے ہیں۔

۳۔ کفن ضرورت مرد و عورت دونوں کیلئے ایک کپڑا ہے۔

۱۔ قمیص ۲۔ ازالہ ۳۔ لفافہ

عہد الشافعی :-

شبیدہ نماز میں ہے :-

مسئلہ :- اگر مردہ جبہ پیدا ہوا تو اس نماز میں۔

دلیل :-

حدیث ہے :- جو کتاب میں مذکور ہے :-

عند المالک :-  
اگر چار ماہ یا زیادہ کی ساقط ہوا ہے تو

اگر چہ مردہ ہو۔ اس پر عمار بنارہو ہے :-

عند الاحناف مالک :-  
قبر اونٹ کے کوہان کی طرح

بنانا مستحب ہے :-

عند الشافعی :-  
چو کھوئی بنانا مستحب ہے :-

زکوۃ کا لغوی معنی :-  
پالی اور بڑھنا ہے :-

اصطلاحی تعریف :-  
زکوۃ کی برکت سے نفس انسانی

مخل کے پیل سے پاک و صاف ہوتا ہے :-

شرائط :-

۱۔ آزادی ۲۔ عقل ۳۔ بلوغ ۴۔ قرص سے میل

کا قالی ہونا :-



چار حالوں پر زکوٰۃ :-  
۱۔ سونا، چاندی، مال تجارت

۲۔ جنگل میں چرے والے جانور ۳۔ زمینی پیداوار :-

عند الاحناف :-  
ساتھ گھوڑوں پر زکوٰۃ ہے۔

امام شافعی کے نزدیک زکوٰۃ نہیں ہے۔

عند الاحناف :-  
سال گزارنے سے پہلے زکوٰۃ دے سکتے ہیں۔

امام مالک کے نزدیک نہیں دے سکتے :-

عند الشافعی والمالک :-  
تبايع بحبه کے حال پر زکوٰۃ

واجب ہے :-  
احناف کے نزدیک واجب نہیں ہے :-

جس طرح غار واجب نہیں ہے :-

امام اعظم :-

سب زمیں میں مطلقاً زکوٰۃ :-

عند الہما حسین :- جب آواستی بولائی زکوٰۃ :-

فطرہ کی تعریف :-  
عید کے دن جو مالدار ہر رمضان کا

صدقہ واجب ہے وہ فطرہ ہے

عند الاحناف :-

فطرہ واجب ہے :-

امام شافعی و احمد بن حنبل :-

فطرہ فرض ہے :-

امام مالک :-

فطرہ سنت مؤکدہ ہے :-

امام شافعی :-

ہر ایک احمیر و غریب پر جو ایک دن

کی روٹی پر قادر ہو اس پر فطرہ فرض ہے :-



عند المالک :-

صاحب شباب در فطرہ سنت کو لکھتے ہیں :-

ما نلغ سے مراد ذلت اور خواری کا مانلغ ہے جن سے

مانلغ میں عمارت ہو مطلقاً جائز ہے :-

عند احمد بن حنبل :-

عبادت کے قضاء روزے و ارشاد لکھ سکتا ہے

عند ائمہ ثلاثہ :-

وارش عین لکھ سکتا ہے

کیونکہ روزہ خالص بدی عبادت ہے اس میں

نیابت جائز نہیں ہے

صوم کا لغوی معنی :-

باز رہنا ہے :-

شریعت :-

صبح سے شام تک یہ نیت عبادت

صحت سے اور کسی چیز کے پیٹ یا دماغ میں داخل  
کرنے سے بارہ سنے کو ہوم کہتے ہیں :-

تشریح کے لغوی معنی :-  
الگ کرنا ہے :-

امہر علاج :-

جن چیزوں سے روزن ٹوٹ جاتا ہے۔

یا مکروہ، سو جاتا ہے یا اسفا تو اب کم، سو جاتا ہے۔

عند الانفاق :-

منہ بھرنے روزن بھی توڑ دیتی ہے :-

اور وہو بھی :-

عند الشافعی :-

منہ بھرنے سے وہو نہیں ٹوٹتا :-

عند الراعی و الحمد و الممالک :-

روزن میں، ہر قسم کی مٹھواں

بلا کر اپت جائز ہے :-



عند الطرفین :-  
حرف چھوٹا اور ۵ جائز ہے :-

یہ مماثلت تشنہ ہی ہے :-

عند استوا غی :-  
نقلی روزہ توڑنے سے مطلقاً قضاء واجب نہیں :-

عند الممالک :-  
اگر عذر ہو تو قضاء واجب ہے :-

عند الاحناف :-  
مطلقاً قہراً و اہب ہے :-

اعتقاف کا لغوی معنی :-  
قائم رہنا ہے :-

اہل حلاجی معنی :-  
یہ نیت عبارت عسیہ میں

خاص پھرنے کو اعتقاف کہا جاتا ہے :-  
اعتقاف

بڑی پُرانی عبارت ہے :-